373R2536

Ἀριθ. N 262/18 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 19.9.73

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2536/73 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 18ης Σεπτεμβρίου 1973

περί τροποποιήσεως τοῦ παραρτήματος IV τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1579/70 περί καθορισμοῦ εἰδικῶν ὅρων γιά τήν ἐξαγωγή ὁρισμένων τυρῶν στήν Ἱσπανία

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 27ης Ἰουνίου 1968, περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν πράξη περί τῶν ὅρων προσχωρήσεως καί προσαρμογῆς τῶν συνθηκῶν[2] καί ἰδίως τό ἄρθρο 17 παράγραφος 4 ἐδάφιο πρῶτο,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι στή σημείωση 3 τοῦ παραρτήματος IV τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1579/70 τῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς 4ης Αὐγούστου 1970, περί καθορισμοῦ εἰδικῶν ὅρων γιά τήν ἐξαγωγή ὁρισμένων τυρῶν στήν Ἱσπανία[3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1296/72[4], ἀναγράφονται οἱ τιμές «ἐλεύθερο στά σύνορα» τῆς Ἱσπανίας πού πρέπει νά τηροῦνται γιά ὁρισμένους τυρούς προελεύσεως τῆς Κοινότητος, προκειμένου αὐτοί νά τύχουν τῆς ἐφαρμογῆς ἑνός σταθεροῦ ρυθμιστικοῦ δασμοῦ κατά τήν εἴσοδο τῶν προϊόντων αὐτῶν στήν Ἱσπανία·

ὅτι οἱ τιμές αὐτές ἐκφράζονται σέ λογιστικές μονάδες· ὅτι κατά τήν παρούσα νομισματική κατάσταση εἶναι εὐκολότερο γιά τούς ἐξαγωγεῖς τῆς Κοινότητος νά δηλώσουν τήν τιμή πού πρέπει νά τηρήσουν ἄν ἐκφράζεται σέ ἱσπανικό νόμισμα, δεδομένου ὅτι ἡ συμφωνία μέ τήν Ἱσπανία[5] προβλέπει τιμή πού ἐκφράζεται στό νόμισμα τῆς χώρας αὐτῆς· ὅτι πρέπει γι' αὐτό νά προσαρμοσθεῖ τό ἀνωτέρω παράρτημα IV·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Γάλακτος καί Γαλακτοκομικῶν προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τό παράρτημα IV τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1579/70 τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Οἱ λέξεις «λογιστικές μονάδες» ἀντικαθίστανται ἀπό τή λέξη «πεσέτες».

2. Τό κείμενο τῆς σημειώσεως 3 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«(3) οἱ τιμές δέν πρέπει νά εἶναι κατώτερες ἀπό:

— 10 030 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τούς τυρούς Emmental καί Gruyère σέ ἀκέραια σχήματα τῆς διακρίσεως 04.04 A 1 α) τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 11 000 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τούς τυρούς Emmental καί Gruyère σέ τεμάχια συσκευασμένα ἐν κενῷ, βάρους ἀνωτέρου τοῦ 1 χιλ/μου τῆς διακρίσεως 04.04 A 1 b) 1 τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 11 640 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τούς τυρούς Emmental καί Gruyère σέ τεμάχια συσκευασμένα ἐν κενῷ, βάρους ἴσου ἤ κατωτέρου τοῦ 1 χιλ/μου καί ἀνωτέρου τῶν 75 γραμμαρίων τῆς διακρίσεως 04.04 A 1 c) τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 9 847 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τούς τετηγμένους τυρούς πού παρασκευάζονται ἀπό Emmental ἤ Gruyère τῶν διακρίσεων 04.04 D 1 α) καί 04.04 D 1 b) τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 10 045 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τούς τετηγμένους τυρούς πού παρασκευάζονται ἀπό Emmental ἤ Gruyère τῆς διακρίσεως 04.04. D 1 c) τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 8 510 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τούς λοιπούς τετηγμένους τυρούς τῆς διακρίσεως 04.04 D 2 α) τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 8 725 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τούς λοιπούς τετηγμένους τυρούς

(1) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 28.6.1968, σ. 13.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 73 τῆς 27.3.1972, σ. 14.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 172 τῆς 5.8.1970, σ. 26.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 143 τῆς 23.6.1972, σ. 23.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 192 τῆς 13.7.1973, σ. 1.

τῆς διακρίσεως τῆς 04.04. D 2 b) τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 8 935 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τούς λοιπούς τετηγμένους τυρούς τῆς διακρίσεως 04.04 D 2 c) τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 8 088 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τόν τυρό Cheddar ὡριμάνσεως μικροτέρας τῶν 3 μηνῶν τῆς διακρίσεως 04.04 G 1 b) 1 τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 8 845 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τόν τυρό Cheddar ὡριμάνσεως ἴσης ἤ ἀνωτέρας τῶν 3 μηνῶν τῆς διακρίσεως 04.04 G 1 b) 1 τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου,

— 8 310 πεσέτες ἀνά 100 χιλιόγραμμα καθαροῦ βάρους γιά τόν ὁλλανδικό τυρό Edam πρώτης ποιότητος, ἐλαχίστης περιεκτικότητος εἰς λιπαράς οὐσίας 40% κατά βάρος ξηρᾶς ὕλης καί ὡριμάνσεως 7 ἕως 8 ἑβδομάδων τῆς διακρίσεως 04.04 G 1 b) 3 τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου.»

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ὀκτωβρίου 1973.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 18 Σεπτεμβρίου 1975.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

François-Xavier ORTOLI